

PROVERBIOS

Onan shinan yoii iká kirika

Jakonhakin yoia joibo

- 1** ¹Ja Israelhainoa apo, Davidkan
bake Salomónman yoia joibo,
²jaskara kopí akára neskara iki:
 onan itan jan axeti joibo jato
 onanmati kopí yoiabo,
 itan jaskati ikáshamanbo yoia
 joibo,
 onankanon ixon jato akinti kopí
 yoiabo,
³ jan axeti shinan biti, jakon katótí
 onan shinanya iti,
 atikeskabiakin akai iti, ponté iti
 itan teneti onan iti;
⁴ bakeranonbo onan shinan maxkata
 iketian bimati,
 jainox onan imati itan moa nin-
 kata jawéki kikinhakin shinanti
 jato onanmati.
⁵ Jaweratonki onan ixon ninkatai
 jara bebon onan ikai, itan
 ishton jaweki onannaitoninra,
 jatiankaya atibires iki,
 jainxon bebonbiros shinan onan-
 boai,
⁶ jaskáaxon onanbaon yoiai joibo
 ninkáti kopí,
 joibo onanti kopí, Jainxon onan-
 tiakin yoia itan
 yoikanabo shinanmanres onanti
 iketian.
⁷ Ja onan shinanya itira peokootai;
 ja non
Ibon jakon ixonti yoia keská ikain-
 konix,
ja onanmabaonra onan shinan
 betan jan axeti joibo iresabires
 akin shinannai.

Bakeranonbo jaskáakin eseti

- ⁸ Salomónmanra yoia iki:
Nokon baké, ja min papán mia
 jaskára iti axeaibo ninkáxonwe,
itan ja min titan, mia jaskára iti
 axeaibo jeneyamawe,
⁹ jaskara ikaxa mina jan keenti
 metsati raoti iti
iki: teoti keská, itan kopí maiti
 keskára iti iki.
¹⁰ ¡Nokon baké! Ocharesaibaon mia
 parankasa,
 ¡Jato amayamawe!
¹¹ Jawekeska ixon mia yoikanti iki:
 “Nobé, jowé akin;
jaskara atin noa keenai kopíres,
jakonma akáma ikenbi non retenon
ja joni joai kaman neno jonénon
akanwe.
¹² Mawá minti kini meran pakéketian,
 mawakan jato xeai keskáakinra,
jakon jonibo ikenbi non jato reteti
iki.
¹³ Jatíbi meskó jawéki kopíara noa iti
iki,
¡Jatíbi yometso jawékibaonra, non
 xobo bochoati iki!
¹⁴ Nobé iwé, itan min biabo noaribi
 meniwe,
non bia jawékibo itan min biabo-
 yabi non meskonon”, akin.
¹⁵ ¡Ikaxbi jato betan kayamawe, nokon
 baké!
Jabaon jakonma akainko jato betan
 iamawe,
¹⁶ jabora ishtonbiros jakonma jawéki
 akaibo iki;
 ¡Retemisi boira ishtonkanai!

- ¹⁷ Moa isábaon oinkenbira,
yankabires ja trampa akaibaon
ponténkanai,
- ¹⁸ ja jonibora jatonbinix iti trampa
pontenai keská iki,
jaskataxa jatonbinix onsá meran
banékanai.
- ¹⁹ Jaskara riki ja bebonbires itin
keenaibo:
bebonbires itin kenaitoninbira jato
reteai.
- Onan shinanman jato kenai**
- ²⁰ Callebo itan plazabo
ikainxonra, jonin akai keskáakin
ja onan
shinanman jawen joi jato ninkámai;
- ²¹ xepótiainxonbora koshín yoixon,
jawan joi jato ninkámai,
ja Jainshaman jonibo jemameax
tsinkitainkoxonra jato ninkámai:
- ²² "Shinan onanti maxkata bakera-
nonbo,
jakonmai shiroresaibo jainoa
shinan maxkatabo,
¿Jawetian kamanki shinan maxkata
iti maton noikin jeneai,
jakonmai shiroiki mato rarokasesai,
jaskákinki ja axeti maton iresabires
shinannai?
- ²³ Netékainxon ninkakanwe,
jakon inon ixon en mato notsinnai,
jatianra en onanna en mato axeati iki;
itan nokon iresama shinanra en
mato yoiti iki.
- ²⁴ Ninkati jonon ixon, en mato
kenaabira,
maton ea ninkáyamaa iki.
- ²⁵ Jaskákinkra, nokon esébo maton
omisa iki;
jakon inon ixon en notsinnara mato
keenyamaa iki.
- ²⁶ ¡Rabinti jawéki matoki nokóke-
tianra en osánti iki!
Mato raketen mawataitianra, ea
matoki shiroti iki,
- ²⁷ jawetianki matoki rakéti jawékibo,
itan atikoma jawékibo,

- jainoaax jan manáti yamaax masá
tenetibo joai,
itan jatíbi jawéki keyomis mayá-
niwe keská joai.
- ²⁸ Ja netepari maton ea kenaabira,
en mato jen atima iki;
itan ea benakinbira maton ea
nokotima iki.
- ²⁹ Jaskara ixonra onan shinan maton
omisai,
itan Ibo rabbitininra mato keen-
yamai.
- ³⁰ Nokon esé bitinra mato keenyamai;
jakon iti en mato yoiabora maton
iresabires shinannai.
- ³¹ ¡Ja mia iikirana jawékininbira mia
masá tenemati iki!
¡Maton jakonma abea shinanbora
ichabires iti iki!
- ³² Ja shinan onanti maxkatabora,
jaton onanma shinanmanbi reteti
iki,
ja onanmabora jakonhakin jatonbi
shinanyamai kopí keyoti iki;
- ³³ ikaxbi jaweratoki ea netékainxon
ninkatai iki,
jara jakonbires jati iki, itan jaki
rakéti onsá jawékibi yamati iki".
- Jaskáxon onan shinan biti yoia**
- 3** ⁵ Jatíbi min shinanyanixbi Iboki
koshiwe,
jan min ishton jawéki onanai shi-
nanki koshiamawe.
- ⁶ Jatíbi jawéki akin, Ibo shinan-ya-
xonres awé,
jatianra jan mia jakonhakin akinti
iki.
- ⁷ Eara jato bebon onan iki ikax,
shinanmeeyamawe;
Ibo jakon ixonti shinanwe, itan
jakonma jaweki ayamawe:
- ⁸ ¡Jakayara jakon rao xeaa keská iki,
jaskataxa min yora koshi iti iki!
- ⁹ Ibo jakon ixonkin, ja min kopí
jakon jawékibaon
itan min yobinbo, ja reken bimia
tsekaxon meniwe;

- ¹⁰ jatianra, ja min bimi berobo,
itan uva xeatibo min Jain benxoai
xobo bochoax ras itires iki.
¹¹ Nokon baké, mia Ibon jaskáa-
yamawe akin aká, omisshamawe,
mia notsín yoia keenyamai sináya-
mawe;
¹² Ibonra já noiabo, jaskáayamawe
akin yoiai,
westíora papán jawen keen bake,
jaskáayamawe akin notsinnai
keskáakin.
¹³ Ja onan shinan betan ja ishton
jawéki onanti shinan,
nokoxon biabora raroshaman ikanti
iki;
¹⁴ jara plata winoa jakon itan,
ja noa oroyata winoa bebobires
jakon iki.
¹⁵ Ja onan shinanra, metsá makanbobi
winoa jan keentí iki;
ja noa ikonbiresi jan keenai jawéki
betan, non kexkeaabira jabé
senenma iki!
¹⁶ Jawenmekayaora basi jati meniti
yoiai,
itan jawen mexkaora kopí jawéki
betan jan jakon ninkakaati iki.
¹⁷ Jaskara iti yoia chibantira, kikín-
biros jakon iki;
jan yoiai keskati jatira jakonhain
jati iki.
¹⁸ Tsoaki onan iki, jara jati neteya iki;
Jaskara benxoati onanbora roroti
iki!

Chikishma iti yoia

- 6** Jimabo ointanwe, chikishé;
itan oinwe jabaon akai, jainoa x
jatonmeax axewe;
7 tsoabi jan raanai yamaxbi,
itan tsonbi ja awé akamabira,
8 baritian jaton pitibo bixon benxo-
kanai,
ja bimi tsekatitian bixonra, Jain
atinkobiribi benxoakanai.
9 ¡Chikishé, Jain senenresa moa mia
oxati iki!

¡Itan Jain senenresa moa mia rakáti
iki!
¹⁰ Oxaxon min mapo taran tarannai
kaman,
itan min meken ikóbainax mia
jakonshamani oxai iitaitianra,
¹¹ ja jawebioma iti, jawebi ayamai
kawaantanai joni keská iki,
onsá jan amistia miki joai keská iki.

Jaskara Ibon omisaibo

- ¹⁶ Ja kikínshamaankin Ibon omisai
riki:
sokota jawéki, itan kanchis kaman,
¹⁷ rabbitai joni,
janso joni,
yankabires jato reteai joni,
¹⁸ jakonmabires jawéki anoxon shi-
nannai joni,
jakonma jawéki atin keenshaman,
¹⁹ oinnaxmabi jansoi yoyo ikai joni
itan janso,
itan jawen wetsabo betan jakonma
jawékibo yoiax jakonmananai
joni.

Tsini ainbo paranmisti onan

- 7** ¹ Nokon joiki yoiti iwé, nokon baké;
ja ati en mia yoia nokon joibo
ichabires shinanwe.
² Yoiti iwé, ja en mia ati yoia joibo
akí,
itan en mia axea keskáakinbo awé;
min bero wiso koirannai keskáakin,
ja en mia axea akíra mia jati iki.
³ Min mekenhainbo nexawe,
itan mia shinanbenotimaakin biwé.
⁴ Ja onan shinan itan jan ishton
onanti shinanra, min poi itan
mia jabé raenanai ainbo akai
keskáakin, min noia iti iki.
⁵ Ja esébaonra mia tsini ainboibakea
xabaati iki,
ja wetsa joibaon jakonma amano-
xon parankin, mia jakonhakinbo
yoyo akainbi.
⁶ Westíora netera nokon xobo ven-
tana

joyókainainxon, en oinna iki,
 7 jaweti bakeranon jawebi winotama
 ixon shinan biamapari,
 jainoara ja wetsabo winoa bebon
 shinan maxkata en oinna iki.
 8 Jára esquinain nokotax calle shita-
 baini,
 ja ainbaon xobobi pontebaini kaa iki.
 9 Jatian moa yantanaitianra,
 yametiribi peokoota iki.
 10 Jatian ja bechii kaira ainbo,
 ishtonbires pikókaina iki,
 yatíbi jawen ikábora westíora tsini
 ainbo ikai keskata iká iki,
 11 westíora ainbo ishtonresai ikax itan
 areskin jawéki akai,
 jawen xobon iti onanma,
 12 jainoax callenkobo, plazainbo itan
 esquinainbo niresa,
 jaweratopariki reken winotai ixon,
 yatanoxon manai.
 13 Ja ainbaonra bakeranon paoxon
 betsó axon,
 itan rabinyamakin yoia iki:
 14 “Enra nokon diosbo betan jakiribi
 raeananoxon, jato yoinabo meni-
 noxon yoia iki,
 itan nato netera ja meninoxon
 yoinibo en moa senenhake.
 15 Jakopíra mia nokoi ea pikóke;
 ¡mia ointinin keenhirai iiokinra, en
 mia nokoke!
 16 Nokon oxatiainra Egiptonkonia,
 westíora metsá colcha lino en
 kakaake,
 17 jara en aroma mirra inintinin, jai-
 noax
 áloe inintinin itan chitari ininti-
 ninribi en ininhaa iki.
 18 Noa noianana ikax, nete xabatai
 kaman,
 noa ikonbiresi raronon jowé,
 19 nokon benera xobon yamake:
 ochó kaa riki;
 20 kakinra westíora bolsa koríki boá
 iki,
 ja moa oxe minkoai netenbira
 banéyamai”, akin.

21 Jaskáakin jawen metsá join yoikin
 teaboxonra,
 ja bakeranon moa jen imaa iki,
 22 moa jawe iamaira já pekáo kaa iki:
 westíora waka bene Jainxon
 retetiain bokanai keskati,
 itan westíora chaxo trampain
 paketi kaai keskati,
 23 ja basimabira westíora pian, jawen
 jointiain bebankin tsakati iki;
 westíora isá trampain paketax ikai
 keskati,
 jainoax mawati kaira onanyamaa
 iki.
 24 Jaskara iken ea ninkáxonwe, nokon
 baké,
 netékainxon nokon joibo ea ninká-
 xonwe.
 25 Ja ainboori min shinan akáx jao
 kayamawe,
 já chibani kaxon jakonma aya-
 mawe,
 26 jaskáxonra moa jan jato icha mawá-
 make;
 ¡Jan mawámabora moa bebon
 ichairá iki!
 27 Jawen xobonko kati jawékira,
 mawáiñ kati jawéki iki.

Onan shinan yoyo ika

8

1 Diosbi onan shinan ikaxa koshín
 saí ikai;
 jabi ishton jawéki onanti, shinan
 ixonra jawen joi jato ninkámai.
 2 Mai matoainbora chankatai,
 ja shitakanai bainkoboribira ikai,
 3 xepótiainxonbora jato ninkámai,
 ja jeman kaai jikitiainkoxonbo:
 4 “En mato yoiai joibo ninkakanwe
 jonibó.
 5 Bakeranonbó, shinan onanti maxka-
 tabo itan onan shinanhomabó,
 ¡Jakon katóti onan ikanwe, itan
 ichabires jaskatax jati onan
 ikanwe!
 6 En mato yoinon ninkakanwe,
 kikin jawékibo betan ja jakonma
 yoixonti yama.

- ⁷ En mato yoiaira ikon iki;
ea jansoi yoyo itira nokon keenma
iki.
- ⁸ Jatíbi nokon joibora atikeskabiakin
ati yoiabo iki;
jainra ikonma joibo yamake.
- ⁹ Ja ishton jawéki onanaitoninna itan
ja ninkataitoninnara,
nokon joibo onantishaman iki itan
jawe jakonmabi yointi yama iki.
- ¹⁰ Ja plata betan jakon oro bititianbi,
jaskáakin jawéki ati betan onan
shinan bikanwe".
- ¹¹ Ja onan shinanra metsá makanbobi
winoa kopí iki;
¡Kikinbires non keen jawéki betan-
bira senenyamake!
- ¹² "Ea ja Onan shinanra, ja ishton
axeti
onan shinan betan jake,
jawéki anoxonra akamatianbi en
shinan shamanpariai.
- ¹³ Ja Ibo jakon ixonaitoninra, jakonma
omisai.
Enra omisai rabí jawéki betan ja
kikinman shinanmeeti,
jainoa jakonmai jati betan jan-
soribi.
- ¹⁴ Ea riki jaskara atti shinanxon akai,
ea riki jan aká jakon ikai itan koshi.
- ¹⁵ Ea kopí riki, apobaon koshi jikixon
jato ikinnai,
itan jaskara iti esébo akanai.
- ¹⁶ Ea kopí riki, koshibaon iboaxon jato
ikinnai,
itan koshibo jakonmain kati jato
yoiai.
- ¹⁷ Ja ea noiaboribira en jato noike,
itan ea benaibaonra ea nokoai.
- ¹⁸ Enra meniai icha jakon jawékibo
itan jan rabítibo,
anibires jan jakon ninkakatibo, itan
en jawekia imaboresti iki.
- ¹⁹ Ja en meniaira jakonhakin oro
charáakanabi winoa bebon jakon
iki;
itan ja en menikasaira, platabi
winoa bebon jakon iki.
- ²⁰ Eara pontéres akai ikai,
ja atikeskabiakinra en jakon akai.
- ²¹ Ja ea noiabora en jatonabiribi
meniai:
jaton xobobora jakon jawékibaon
bochoati iki.
- ²² Ea Ibobi riki onan shinan: Ja tee
peonontianra ea moa jaa iká iki,
en jatíbi joniakin peoamatianbira
ea moa jaa iká iki.
- ²³ Ja mai en joniamatianbira,
ja nete peoi ea moa jaa iká iki.
- ²⁴ Aniparobo yamatianbira, ea moa
jaa iká iki,
parobo yamatianbi itan jene joko-
naibo yamatianbi.
- ²⁵ Ja itinkobiribi koshiakin mananbo
akamatianbi
itan ja ani manánbo akamatianbira,
ea moa Ibon jamaa iká iki;
- ²⁶ enra mai itan Jain iká xabábo
joniamapari iká iki,
nato neten jaa mai potobira en
akáma iká iki.
- ²⁷ Ja aniparo jenebo manaon iká nai
xabá,
ja itinkobiribi en imanontianra, ea
Jain iká iki.
- ²⁸ Jainoa ja koinbo, ja itinkobiribi
naikan imanontian,
itan ja aniparo chichokea Jainoa
jene jokonti koshi meninontian,
- ²⁹ jatian ja aniparo jenebo ja sene-
nainbiribi
iti yoinontian,
jainoa jan mai koshiatibo anon-
tianra,
- ³⁰ ea Jain iká iki.
Eara jatíbitian Jainoa raro jokonai
iká iki,
jaskatira jatíbitianbires ea raroa iki;
- ³¹ ja nete Joniax jan raroira ea tsinia iki,
¡Joni joniatoninra en raro shinanna
iki!
- ³² Jatian rama, ea ninkáxonkanwe,
nokon bakebó;
nokon ikábo chibanira, mato
raroshaman ikanti iki.

- ³³ Ja maton jaskáakin jawéki atibo ninkakanwe; ea omisyamakanwe.
- ³⁴ Jan ea ninkataira raro iki, itan nokon xobo xepotiaibô nete bibokin koiranaibo.
- ³⁵ Jaskara iken jaweratobaonki ea nokoai, jabaonra jati nete nokoai, itan ea keena keská iti nokoai;
- ³⁶ tsoaki eibakeax ochótai, jara janbix ramitai;
¡Tsonki ea omisai jara mawá noia iki!"
- 13** ¹Onan shinanya bakenra, jawen papan jakon inon ixon yoia ninkáxonai; ja yoiabi yoitimaitonra, notsinabi ninkáyamai.
- ² Westíorabaonra ja yoyo iká keskári-biakin jaton kopí biai, ikaxbi jakonhamisimabi, jakon-hamis keskábora, ishtonbires jato ramiatı shinanyabores iki.
- ³ Yoyo itin koirameetira nonbix koirameeti jawéki iki; ja icha yoyo ikaira janbix masatai iki.
- ⁴ Chikish joninra keenkinbi jawéki biamai; jaweratoki teetai, jara jáyati bebon-karesti iki.
- ⁵ Ja atikeskabiakin jakon akai joninra, janso omisai; jakonma jonira jaon rabintires iki, itan rabinhomabo iki.
- ⁶ Ja jawebi yoixonti yama jonira, jawen ponté shinanmanbi koiran-metai; ochares jonira jawen ochanbi reteai.
- ⁷ Jarake jonibo, jawékia keskábo, jawebioma ikaxbi, itan jarake jonibo jawebiomabo keskábo, jatíbi jawekia ikaxbi.
- ⁸ Ja icha jawékia joninra, jan retekasai ayamanon ixon kopiatı iki;

- jawékioma joninra jawetianbi ja ramiakanti onsá ninkáyamai.
- ⁹ Atikeskabiakin jakon akai jonibora, westíora joé pené keská iki; jakonma jonibora, lámpara nokai keská iki.
- ¹⁰ Rabí jonira jaskatax ramiananti shinannaires iki; naman shinanmeetai jonibora onan shinanya iki.
- ¹¹ Jato paraanan jawéki biabora basiamai keyotai; ichamabo tsinkiara kaiai.
- ¹² Ja non shinanna keská iamaketicanra, non masá shinanai, non shinanna keská iketianra, noa ikonbiresi raroti iki.
- ¹³ Jaweratonki ja ati yoiabi ayamai, jara yoyo iananbi winiti iki; ja ati yoia keská akaitonra jakon kopí biti iki.
- ¹⁴ Onan jonin noa axea joira, jaskatax jakon jati iki, itan noa mawátima iki.
- ¹⁵ Jakonhakin min jato shinanmakin yoiara, jatíxonbi mia jakonhakanti iki, ikaxbi jakonmamisibi jakonhamisai keskábora, jatonbinix mawataibo iki.
- ¹⁶ Jaweratoki jakon katóti onan iki, janra jawen ishton onanti shinaman akai, ikaxbi ja onanmaninra, jawen onanma shinanman amaa keská akai.
- ¹⁷ Joi boai jakonma joninra, mia atikonma jawékiai imai iki, ikaxbi senen joni joi boaitonra mia Jainoa pikoai.
- ¹⁸ Ja jawebioma itan rabintibires ikaibo riki, ja shinanmakin jato yoiabo iresabires akaibo; ja jaskáyamanon ixon yoia jen ikaibora, anibires akin jakonman rabikanti iki.
- ¹⁹ Ja noa keenai jawéki non senenhara, raroti iki.

Ja onanma jonibaonara, jakonma jawéki ikonshaman jenetikoma iki.

²⁰ Onan jonibo betan tsinkíwe, jatianra miaribi onan iti iki; onanmabo betan tsinkitira, mia jakon itima iki.

15 ¹Jakonhakin yoiara siná tantiai; ikaxbi jakonmakin yoiara, bebonbires sináti iki.

² Onan jonibo yoyo ikinra, jaton onanbo yoiai; onanma jonibaonra onanma shinanboresibi yoikanai.

³ Ibora jatíbiain iki, jakon joni itan jakonma jonibo akinhananbi jato koirannai.

⁴ Jakon joira, jan kikinni rari iki; jakonmabires shinanxon yoia joira, shinan ramiaires iki.

⁵ Onanma joninra jawen papan jakon inon ixon yoia, iresabires shinanai; ja jakon inon ixon yoia ninkatai joninra, jawen ishton jaweki onanti shinan oinmai.

⁶ Jakon jonin xobora, icha jawékia iki, ikaxbi jakonma jonira jawebi bebonyamai.

⁷ Onan shinanya jonibaonra jaton yoyo ikatoninbi jato onanmai, onanmabaonra jaton shinanman ja atimabo akai.

⁸ Jakonma jonibaon, Ibo jawéki meniara bikashamai, ikaxbi atikeskabiakin jakon akai jonibaon oranaitianra, keenshamankin jato ninkáxonai.

⁹ Jakonma jonibaon ikábora Ibon keenma iki, ikaxbi jakonni jaabora jato noike.

20 ¹Uva xeati pae riki, joni jan kerabinma imai; itan ja pae xeatininra jato saa imai; tsoa inonbi paenaibora onan shinanhoma iki.

² Westíora apo sinatara, león keotai keská iki; tsonki sinái, janra jawen jati onsá meran banémai.

³ Joni join itin keenyamaara jakon jawéki iki, wetsabires onanma joninra jaskara peoai.

⁴ Jatian mai karanbeti netebira, chikishen ayamai; ikaxbi moa tsekatí nete nokóketianra, benakinbi jawen yoá nokoyamai.

⁵ Joné shinanbora ikonbires jene nemín keska iki, ikaxbi ishton jawéki onanaitoninra, jabo onanti iki.

⁶ Ichara jakanke senenhai keskábo, ¿ikaxbi tsoaki jaboki koshiti atipanti iki?

⁷ ¡Ponté itan jakon iti shinanya ikátiaiton, jawen bakebo potabainara raro-shaman ikanti iki!

22 ¹Icha oroya itan icha plataya ititianbi,

noa bebon jakon ninkakaati itan noa jonibaon jakonhara jakon iti iki.

² Jawékia joni itan jawékioma jonira senen rabeberries iki: ja rabébira Ibon jonia iki.

³ Jakon katótí omanra onsá oinnax ochotai; jakon katótí onanmara karesai, ikaxbira jakonma winotai.

⁴ Rabiamai itan Iboki raketi ratetaitonra, icha jawékibo, jan jakon ninkakaatibo: itan jati nete biti iki.

⁵ Jakonma jonin ikára wetsabo jan jakonmain paketires iki; ikaxbi jaweratoki jawen jati nete koirannax jaa iki, jara jaskáyamai.

⁶ Min bake, jakonhakin axeawe, jatianra moa yosiaxbi ja jakon axé, jawetianbi shinanbenoyamai.

- 23** ⁴Jawékia iti shinanni bebonhira koshi teeyamawe; jaairakin shinankin jenewe.
- ⁵ Min kikinhakin ja icha jawéki oinnara, peia keska iki, ishtonbires teeté noyakaina keská riki;
- ¹⁹ Nokon baké, jakonhakin ninkáxon onanwe; mia jakon janon jatíbi min atipana keská jakon awé.
- ²⁰ Jaskara iken paennaibo betan iamakanwe, bebonhira piaibo betanribi iamakanwe,
- ²¹ ja paenresbo betan icha pimisbora, jawebioma baneti boaibo iki, itan ja chikishbaonra chopá payo saweai.
- ²² Jan mia joniani min papan joi ninkáxonwe; min tita yoxanketian omisshamawe.
- ²³ Ikon shinan betan onan shinan tsinkiwe, Jainxon axeamisti, betan ninkati onan shinan, ¡Jeneyamawe!
- ²⁴ Jakon itan onan shinanya baken papara, itixbi raroai itan rabbiti;
- ²⁵ ¡Jaskara iken awé, ja min papa betan min tita, jaskaraton raroshaman shinanti itan janshaman rabít!
- ²⁶ Nokon baké, eares jatíbi ninkáxonwe; itan ea jaskara ikábo jakonhakin oinwe;
- ²⁷ ja non onanama tsini ainbora, westíora pozo naxbámashoko itan kikínbires nemín keská iki;
- ²⁸ jara westíora yometso keská ikax, paranaxon oinnai iki, jaskáxonra icha joni moa manómai.
- ²⁹ ¿Tsonki masá teneai? ¿Tsoaki ishi ianan joiai? ¿Tsoaki join ikai itan yoyó ianan winia?

- ¿Tsoaki yankabires xatéyonai? ¿Tsoaki paen paenbichoi bero joshinyonai?
- ³⁰ Jawetianbi pae xeakin jeneyamai, itan ja bená xeatibo tanai niara ikai.
- ³¹ Ja pae xeati oinyamawe. ¡Ja copa meran ikaxa joshin itan penéshaman iki! ¡Jatianra keenkin teemabires min pae xeati iki!
- ³² Ikaxbi ja senenainbira, mia westíora ronon natexa, chexai keská iti iki.
- ³³ Ja min onannama jawékibora mia oinmati iki, Jainxonra mia aresbireskin shinamaxon itan mia iresbireskin mia yoyo imati iki;
- ³⁴ eara aniparo napo iki ixonra, min shinanti iki, eara jiwi nichínkana maxkaten iki ixonra min shinanti iki,
- ³⁵ jatianra mia neskáti iki: “Eara timakana iki, ixonbira en shinanyamaa iki; ea rishkikanabira en onanyamaa iki; ikaxbi moa jishtenxonra pae benaribii en kati shinanna iki”, iki.
- 24** ³Jan xobo akaitonra onan shinanyaxon akai, itan ishton jawéki onanti shinanya ixonra, jaki koshitibo akai;
- ⁴ ja xobo chitébora onan shinamanbires bochoaa iki, kopí jawékibo itan noe jawékibora iti iki.
- ⁵ Onan jonira koshi jonibi winoa iki; onan itira koshi iti bebonbires iresama jakon iki,
- ⁶ jaskara kopíra reteananti jakonhakin jaskaxon ati shinanxonbo ati iki, ja jaskáxon atibo esemisbaon yoiara, non jatoaresti iki.
- ¹⁷Raroyamawe, fiesta ayamawe,

jakonmain paketax min rawí tatí
ikax pakéketian,

18 jaskara kopíra jaskara ointi Ibon
keenma iki,

jatianra jatoki sinati jeneti iki.

19 Jakonmabires joniboki sináyamawe,
jakonmabires jawéki anoxon shina-
nai jonibokibi notsiyamawe,

20 jaskara kopíra ja jakonma joni,
jakonhain nokótí yamake:

¡Ja jakonma jonira westíora lámpa-
ra nokai keskáres iki!

25 ²¹Min rawí pikasaitian, pimawe;
itan nomiaitian xeamawe;

²² min jaskáara ikombiresi rabínti iki,
jatianra Ibon, jakon jawékinin mia
kopíati iki.

27 ¹Bakish itibo onanyamaxbi,
rabíresi ja atibo yoii iamawe.

² Jawe iamawe abánon mia wetsa-
baon rabikin;

minbix rabítira jakonma iki.

³ Makanbo betan mashi iwera boti-
koma iki,
ikaxbi onanma joni sinatara bebon-
bires ténetikoma iki.

⁴ Sinakanra jato omisananmai,
jatian ikonbiresi sinakanra jato
ramiai

ikaxbi washimistin iboara
iamanon ixon koirantikoma iki.

⁵ Akonkin shinanxon jato notsintira,
jato Joné noia bebonbires iki.

⁶ Ramiamis jabé raenanaira jakon-
hamis iki,
ja jakonhamisimabi betsó amis jabé
raenanai keskáma.

30 ¹⁸Jarake kimisha jawéki itan
chosko kaman,

janra ea ratetai itan en onanyamai:

¹⁹ teté naikan noyai jan kaara onan-
tima iki,

rono shankabaon niaira en onan-
yamake,

aniparon waporö jan kaaira en
onanyamake,

itan jonin ainbo teaira en onan-
yamake.

Jawen iká oinxon ainbo rabbiti

31 ¹⁰Jawen iká jakon oinxon ainbo
nokotira atibiresma iki;

¡Jara metsá makanbobi winoa
jakon iki!

¹¹ Jawen benera jatíbinin ikoni jaki
koshiai,
itan jawetianbira teexon koríki bia-
tonin maxkáyamai.

¹² Janra jatíbitian jawen bene jakon-
hai,
jaaikamanra jawetianbi ramia-
yamai.

¹³ Xopó chopá itan waxmen chopara
benai,
itan raroshaman shinanyaxonra
jawen mekemanbi teebo akai.

¹⁴ Wapóronin kikin ochokeabi jawé-
kiatíbo beai,
keskáakinra jawékiati beai.

¹⁵ Nete xabatamabira wenitai,
itan jawen bakeboyabira jawen
yonoti ainbobo jawékiamaí.

¹⁶ Jakonhakin mai oinnaxa maroai,
itan ja teexon kananatonra yobín
banati waibo akai.

¹⁷ Koshiakin shinannax,
itan keenshamanira teetai.

¹⁸ Jan maroi teetai jawékira jakon
kanón ixon koirannai,
itan jawen xobon joé akáxa yamé
kamanbi ichabires teetai.

¹⁹ Janbira yomanhai itan chopai.

²⁰ Jatíbitianra jawebiomabo itan
jawékinin maxkatabo jato akinnai.

²¹ Matsikira jatíbi jabé jaabo rakéxon-
yamai,
jaskara kopíra, jatíbi jabé ikábo
jakonni rakotax jakanke.

²² Janbira rakótíbo akai,
itan kikin jakon chopabora saweai.

²³ Jawen benera ja jemanxon kikin-
hakin onankana joni iki,
itan jara ja main kikin jonibo napo
iki.

²⁴ Janra tariboyabi itan cintorabo
akai,

- itan maroaibora jato maromai.
- ²⁵ Jára koshiakin shinannax teetai
iki, itan jakon iketian ratéti jaon
manaiti iti iki,
jaskákinra bakish iti jawéki jaakin-
res shinanyamai.
- ²⁶ Jawen onan shinanyanixa jatíbitian
yoyo ikai,
itan jakonhamisti shinanyaxonra
jan jato axeai.
- ²⁷ Jara jawen rarebobo jakonhakin
koirannai,
itan ja teexon kananaresa piai.
- ²⁸ Jawen bakebaon itan jawen benenra,
jaon rabíkin neskáakin yoikanai:
- ²⁹ “Icha jakon ainbora jake,
ikaxbi mia riki jatíbi jato winoa
jakon”, akinbo.
- ³⁰ Metsá jawékira paranmis iki,
metsá jawékira ikonma yanka
jawéki iki,
ikaxbi Ibon yoia keská ikai ainbora,
akonkin atibi rabiti iki.
- ³¹ ¡Jatíbi jonibo bebonxon, ja ainbo
rabikanwe!
¡Jatíbi jan aká kopí ikonhakanwe!